

An der Grenze zu Rumänien ist der Grenzübergang „Orlivka“ aufgrund eines Angriffs durch eine russische „Schahed“-Drohne außer Betrieb

01.09.2026

Russische Besatzer haben in der Nacht den Grenzübergang „Orlivka“ für den Fährverkehr an der Grenze zu Rumänien mit Kampfdrohnen angegriffen. Derzeit ist der Grenzübergang außer Betrieb; Rettungskräfte haben den Brand am Einschlagort der Drohne eingedämmt.

Das ist eine maschinelle Übersetzung eines Artikels aus der [Onlinezeitung Ukrajinska Prawda](#). Die Übersetzung wurde weder überprüft, noch redaktionell bearbeitet und die Schreibung von Namen und geographischen Bezeichnungen entspricht nicht den sonst bei [Ukraine-Nachrichten](#) verwendeten Konventionen.

???

Russische Besatzer haben in der Nacht den Grenzübergang „Orlivka“ für den Fährverkehr an der Grenze zu Rumänien mit Kampfdrohnen angegriffen. Derzeit ist der Grenzübergang außer Betrieb; Rettungskräfte haben den Brand am Einschlagort der Drohne eingedämmt.

Quelle: Staatlicher Grenzschutzdienst der Ukraine

Wörtlich: „In der Nacht griff Russland den internationalen Fährübergang ‚Orlivka‘ an der Grenze zu Rumänien mit Kampfdrohnen vom Typ ‚Schahed‘ an.“

Infolge des Angriffs wurden Treffer am Gebäude und auf dem Gelände des Grenzübergangs verzeichnet; es kam zu Bränden, die von den Rettungskräften eingedämmt wurden.“

Details: Der Grenzübergang ist vorübergehend außer Betrieb; die Abfertigung von Personen und Fahrzeugen über „Orlivka“ wurde vorübergehend ausgesetzt.

Dies wurde der rumänischen Seite mitgeteilt.

Der Verkehr wird auf andere Grenzübergänge umgeleitet.

Die Grenzbeamten bitten darum, diese Informationen bei der Planung des Grenzübertritts zu berücksichtigen.

Die Behörde fügte hinzu, dass der Feind diesen Grenzübergang nicht zum ersten Mal angreift.

Hintergrund:

In der Nacht zum 25. August griffen russische Truppen den Grenzübergang „Winogradivka“ an der Grenze zu Moldawien mit Schahed-Kampfdrohnen an.

Übersetzung: **DeepL** — Wörter: 203

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.